

Chúa Nhật Thứ 22
Mùa Thường Niên

Chúa Nhật 01 tháng 09 năm 2019

Kinh Cầu Bình An

Lạy Thiên Chúa ngàn trùng chí thánh,
Cha đã ban bình an bởi trời qua Chúa
Giêsu.

Tại Fatima, Trinh nữ Maria đã hiện ra,
kêu gọi cầu nguyện cho thế giới hòa
bình.

Xin cho bình an lan tràn giữa các dân
tộc,

các nhà lãnh đạo biết tìm đường dẫn
đến công lý,
mỗi người chúng con được bình an
trong cõi lòng,
và qua lời bầu cử của Nữ vương Hòa
bình, chúng con xây dựng thế giới giàu
tình huynh đệ hơn.

Nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. **Amen**

Điệp Khúc:

Bước vào tiền đình Nhà Chúa.

Tâm tự con thanh thoi.

Bước vào cung điện của Ngài.

Ngợi ca khen Chúa Trời.

1. Con sẽ luôn ca ngợi,
Danh Chúa khắp mọi nơi.
Con sẽ đi loan truyền,
tình Chúa yêu con người.

Điệp Khúc:

Bước vào tiền đình Nhà Chúa.

Tâm tự con thanh thoi.

Bước vào cung điện của Ngài.

Ngợi ca khen Chúa Trời.

2. Vui sống trong Nhà Ngài,
quên hết những sầu thương.

Luôn vững tin nơi Ngài,
hạnh phúc luôn dư đầy.

Điệp Khúc:

Bước vào tiền đình Nhà Chúa.

Tâm tở con thanh thoi.

Bước vào cung điện của Ngài.

Ngợi ca khen Chúa Trời.

3. Kiếp sống nơi gian trần,
bao những mối buồn lo.

Nương bóng trong tay Ngài,
Ngài xóa tan lo buồn.

Điệp Khúc:

Bước vào tiền đình Nhà Chúa.

Tâm tở con thanh thới.

Bước vào cung điện của Ngài.

Ngợi ca khen Chúa Trời.

4. Con sẽ không lo gì,
vì có Chúa cùng đi.

Con mãi luôn an bình,
vì Chúa luôn thương tình.

A reading from the Book of Sirach

My child, conduct your affairs with humility, and you will be loved more than a giver of gifts.

Humble yourself the more, the greater you are, and you will find favor with God.

What is too sublime for you, seek not, into things beyond your strength

search not.

The mind of a sage appreciates proverbs,
and an attentive ear is the joy of the wise.

Water quenches a flaming fire,
and alms atone for sins.

Đó Là Lời Chúa

Ôi lạy Chúa!

do lòng nhân hậu của Chúa,

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư.

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư

cho kẻ khó nghèo.

1. Người công chính,
mừng vui lên trong Chúa.
Ở bên trước thánh nhan Ngài,
tán dương Ngài.
Hãy ngợi mừng bằng tiếng ca
Hãy dọn đường mở lối ra.
Làm ngay thẳng,
để Đấng thẳng giá đàng vân.

Ôi lạy Chúa!

do lòng nhân hậu của Chúa,

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư.

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư

cho kẻ khó nghèo.

2. Vì Thiên Chúa

là người Cha nhân ái

Kẻ cô thế với quả phụ

Chúa trông chừng.

Những người nào bị bỏ rơi
sẽ trọn đời được thánh thơ.

Kẻ lao túng
được đến nơi chốn nghỉ ngơi.

Ôi lạy Chúa!

do lòng nhân hậu của Chúa,

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư.

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư

cho kẻ khó nghèo.

3. Ngài thêm sức
và đổ mưa ân phúc.

Làm phong phú
đất khô cằn đất dân Người
Chúng lập nghiệp ở chốn đây
bởi vì lòng từ ái thay
mà Thiên Chúa
dọn chỗ cho chúng định cư.

Ôi lạy Chúa!

do lòng nhân hậu của Chúa,

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư.

Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư

cho kẻ khó nghèo.

A reading from the Letter to the Hebrews

Brothers and sisters,

You have not approached that which
could be touched

and a blazing fire and gloomy darkness

and storm and a trumpet blast

and a voice speaking words such that

those who heard begged that no

message be further addressed to them.
No, you have approached Mount Zion
and the city of the living God, the
heavenly Jerusalem,
and countless angels in festal gathering,
and the assembly of the firstborn
enrolled in heaven,
and God the judge of all,

and the spirits of the just made perfect,
and Jesus, the mediator of a new
covenant,
and the sprinkled blood that speaks
more eloquently than that of Abel.

Đó Là Lời Chúa

Alleluia, Alleluia, Alleluia

Chúa nói:

“Anh em hãy mang lấy ách của Tôi,
và hãy học với Tôi.

Vì Tôi có lòng hiền hậu
và khiêm nhường ”

Alleluia, Alleluia, Alleluia

A reading from the Holy Gospel according to Luke

On a sabbath Jesus went to dine
at the home of one of the leading
Pharisees, and the people there were
observing Him carefully.

He told a parable to those who had been
invited,

noticing how they were choosing the

places of honor at the table.

“When you are invited by someone to a wedding banquet, do not recline at table in the place of honor.

A more distinguished guest than you may have been invited by him, and the host who invited both of you may approach you and say,

‘Give your place to this man,’
and then you would proceed with
embarrassment to take the lowest place.

Rather, when you are invited,
go and take the lowest place,
so that when the host comes to you he
may say,

‘My friend, move up to a higher position’

Then you will enjoy the esteem of your companions at the table.

For every one who exalts himself will be humbled, but the one who humbles himself will be exalted."

Then He said to the host who invited Him,

"When you hold a lunch or a dinner,

do not invite your friends
or your brothers or your relatives or your
wealthy neighbors,
in case they may invite you back and
you have repayment.

Rather, when you hold a banquet,
invite the poor, the crippled, the lame,
the blind,

blessed indeed will you be
because of their inability to repay you.
For you will be repaid at the resurrection
of the righteous.”

Đó Là Lời Chúa

Kinh Tin Kính Công Đồng Nicea

Tôi tin kính một Thiên Chúa

là Cha toàn năng,

Đấng tạo thành trời đất,

muôn vật hữu hình và vô hình.

Tôi tin kính một Chúa Giêsu Kitô,

Con Một Thiên Chúa,

sinh bởi Đức Chúa Cha từ trước muôn

đời.

Người là Thiên Chúa bởi Thiên Chúa,
Ánh sáng bởi Ánh sáng,
Thiên Chúa thật bởi Thiên Chúa thật,
được sinh ra mà không phải được tạo
thành,
đồng bản thể với Đức Chúa Cha,
nhờ Người mà muôn vật được tạo thành.
Vì loài người chúng ta,

và để cứu độ chúng ta,

Người đã từ trời xuống thế.

Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần,

Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ

Maria,

và đã làm người.

Người chịu đóng đinh vào thập giá vì

chúng ta,

thời quan Phongxiô Philatô;
Người chịu khổ hình và mai táng,
ngày thứ ba Người sống lại như lời
Thánh Kinh.

Người lên trời,
ngự bên hữu Đức Chúa Cha,
và Người sẽ lại đến trong vinh quang,
để phán xét kẻ sống và kẻ chết.

Nước Người sẽ không bao giờ cùng.

Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần

là Thiên Chúa,

và là Đấng ban sự sống,

Người bởi Đức Chúa Cha

Và Đức Chúa Con mà ra.

Người được phụng thờ,

và tôn vinh cùng với Đức Chúa Cha

và Đức Chúa Con.

Người đã dùng các tiên tri mà phán dạy.

Tôi tin Hội thánh duy nhất,
thánh thiện, công giáo và tông truyền
Tôi tuyên xưng có một Phép Rửa để tha
tội.

Tôi trông đợi kẻ chết sống lại
và sự sống đời sau.

Amen.

Kinh Tin Kính Các Thánh Tông Đồ

Tôi tin kính Đức Chúa Trời
là Cha phép tắc vô cùng dựng nên trời
đất.

Tôi tin kính Đức Chúa GiêSu Kitô
là con một Đức Chúa Cha,
cùng là Chúa chúng tôi;
bởi phép Đức Chúa Thánh Thần
mà người xuống thai,

sinh bởi Bà Maria đồng trinh,
chịu nạn đời quan Phongxiô Philatô,
chịu đóng đinh trên cây Thánh Giá,
chết và táng xác, xuống ngục tổ tông,
ngày thứ ba bởi trong kẻ chết mà sống
lại,

lên trời ngự bên hữu Đức Chúa Cha
phép tắc vô cùng,
ngày sau bởi trời lại xuống phán xét

kẻ sống và kẻ chết.

Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần.

Tôi tin có Hội Thánh hằng có ở khắp thế
này,

các Thánh thông công,

tôi tin phép tha tội,

tôi tin xác loài người ngày sau sống lại;

tôi tin hằng sống vậy.

Amen.

Như nén hương trầm nhẹ bay
về bên nhan thánh Chúa.

Hiến lễ hy sinh đời con
nguyện theo hương ngát bay.
Đây là bánh rọu thơm ngon,
kết từ nho và lúa miến.

Chân thành dâng Chúa lễ vật tình yêu
theo hương trầm bay lên cao.

Điệp Khúc:

Cùng dâng lên Thiên nhan
này của lễ thắm tươi lòng hiến trao.

Tình yêu thương vượn cao
của muôn người hăng liên kết bên nhau.

Con nguyện dâng bao hy sinh
cùng với bao niềm tin,
nguyện dâng lên toà cao sang,
ngút bay theo trầm hương.

Hiến lễ hy sinh chiều xưa,
Người chịu treo khổ giá.
Vì quá yêu thương đoàn con,
Người giang tay hiến thân.
Ôi tình yêu thật vô biên.
Con làm sao đền đáp hết.
Muôn đời con hát ca danh Ngài
mãi thiên thu ngàn câu tri ân.

Điệp Khúc:

Cùng dâng lên Thiên nhan
này của lễ thắm tươi lòng hiến trao.

Tình yêu thương vượn cao
của muôn người hăng liên kết bên nhau.

Con nguyện dâng bao hy sinh
cùng với bao niềm tin,
nguyện dâng lên toà cao sang,
ngút bay theo trầm hương.

1. Hễ ai nhắc mình lên
thì sẽ phải bị hạ xuống,
hễ ai biết hạ mình
sẽ đẹp lòng Chúa quang minh.

Người không thì chân chính
suy ngẫm những lời dụ ngôn,
và nghe lời Chúa phán
sống đẹp lòng Chúa vô vàn.

Điệp Khúc:

Lời Chúa phán hôm nay,
lạy Ngài con đây lắng nghe.

Chúa có lời sự sống,
sự sống trong con đời đời.

2. Sống trên cõi đời này
phải biết chu toàn việc Chúa.

Sống nhân đức hiền hòa
sẽ đẹp lòng Chúa chúng ta.

Bởi ai càng làm lớn
càng sẽ phải hạ mình hơn,
đừng ganh tị hơn kém
sẽ làm lòng Chúa vui thêm.

Điệp Khúc:

Lời Chúa phán hôm nay,
lạy Ngài con đây lắng nghe.

Chúa có lời sự sống,
sự sống trong con đời đời.

3. Chúa cao cả quyền linh,
thần thánh muôn loài thờ kính.

Phúc cho kẻ khiêm nhường
sẽ được lòng Chúa yêu thương.

Kẻ kiêu ngạo chai đá
Chúa sẽ đứng nhìn đàng xa.

Vì mằm mống tội lỗi,
đã làm mờ tối trong lòng.

Điệp Khúc:

Lời Chúa phán hôm nay,
lạy Ngài con đây lắng nghe.

Chúa có lời sự sống,
sự sống trong con đời đời.

4. Nếu khi đến dự tiệc
thì chớ đến ngồi vào chỗ nhất.

Kẻo người lớn hơn mình,
cũng được mời đến hôm nay.

Hãy khiêm nhường trong Chúa,
là biết sống đẹp lòng nhau.

Đừng kiêu ngạo kiêu hãnh,
sẽ đẹp lòng Chúa lắm thay.

Điệp Khúc:

Lời Chúa phán hôm nay,
lạy Ngài con đây lắng nghe.

Chúa có lời sự sống,
sự sống trong con đời đời.

5. Nếu khi có mời tiệc
thì chớ đến mời người giàu có.

Bởi họ cũng sẽ mời
đáp lễ để trả cho người.

Vậy hãy mời những kẻ
nghèo khó, khuyết tật, mù đui.

Họ không thể trả lễ
đó là phần phúc cho người .

Điệp Khúc:

Lời Chúa phán hôm nay,
lạy Ngài con đây lắng nghe.

Chúa có lời sự sống,
sự sống trong con đời đời.

Điệp Khúc:

Thành tâm dâng bài ca yêu mến
lên Mẹ trên trời.

Mẹ ơi cho hồn con vui sống
bên Mẹ muôn đời.

1. Khúc ca dâng tiến Mẹ
ngát bay tựa hương trầm.

Lời ca còn vang vang,
hoà ý thơ trù mến.

Điệp Khúc:

Thành tâm dâng bài ca yêu mến
lên Mẹ trên trời.

Mẹ ơi cho hồn con vui sống
bên Mẹ muôn đời.

2. Tiếng con vang tới Trời,
tán dương Mẹ muôn đời.

Hoà tâm tình nơi nơi,
nguyện lắng nghe Mẹ hỏi!

